

Návod na použití

Digitální sluchadlový systém EARIS XS SET na počúvanie TV



Dôležité bezpečnostné upozornenia

Pred nastavením a použitím tohto zariadenia si pozorne a dôkladne prečítajte tieto pokyny.

- Uchovávajte túto používateľskú príručku na spoľahlivom mieste, aby k nej mali vždy prístup ostatní používatelia.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je zjavne poškodené.
- Zariadenie používajte len na miestach, kde je povolená rádiová technológia 2,4 GHz.
- Zariadenie, a najmä elektrická napájacia jednotka, je navrhnuté tak, aby fungovalo len na suchých miestach v interiéri. Funkcia je zaručená len pri izbových teplotách od 5 °C do 35 °C.
- Výrobok, balenie a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste predišli nehodám.
- S vybavením a príslušenstvom vždy zaobchádzajte opatrne a neumiestňujte ich do špinavých alebo prašných oblastí.
- Vysielač a prijímač pravidelne čistite. Z hygienických dôvodov pravidelne čistite mäkké silikónové štuple. Vymeňte štuple za tie, ktoré sú k dispozícii ako príslušenstvo.
- Nátery a leštidlá na nábytok môžu chemicky pôsobiť na gumové nohy vysielača a spôsobiť poškodenie povrchu vášho nábytku.
- Na napájanie vysielača používajte iba dodávanú elektrickú napájaciu jednotku.
- Ak nie ste prítomní v domácnosti niekoľko dní, odporúča sa odpojiť napájaciu jednotku od elektrickej zásuvky.

Pozor:



Prijímač je možné nastaviť na veľmi vysokú hlasitosť. Ak chcete chrániť svoj vlastný sluch alebo sluch ľudí s bežným sluchom, najmä detí, pred poškodením spôsobeným nadmernou hlasitosťou, postupujte podľa týchto pokynov:

1. Skôr ako začnete používať prijímač, nastavte ho na nízku hlasitosť.
2. Počas používania upravte hlasitosť na úroveň, ktorá je pre vás pohodlná.

3. Ak máte kardiostimulátor, pred použitím produktu sa poraďte so svojím lekárom alebo výrobcou kardiostimulátora.
4. Ak používate iné zdravotnícke pomôcky, používajte pomôcku len v súlade s bezpečnostnými pokynmi svojho lekára alebo výrobcu.

Bezpečnostné upozornenie týkajúce sa nabíjateľnej Li-ion batérie

Batéria použitá v "earis XS" je lítium-iónová batéria (li-pol) vyrobená v súlade s najnovšími normami a bezpečnostnými predpismi. Nesprávne používanie alebo manipulácia môže poškodiť batériu, za ktorú spoločnosť Humantech Group nepreberá žiadnu zodpovednosť.

V extrémnych prípadoch existuje riziko:



- vznik tepla
- požiar
- výbuch
- emisie dymu alebo plynu

- Nevystavujte batériu teplotám vyšším ako 70 °C, napr. slnečné svetlo alebo ho hodiť do ohňa.
- Nevystavujte batériu vode alebo kondenzácii.
- Batériu neskratujte.
- Batériu nerozoberajte ani nedeformujte.
- Zariadenie/batériu skladujte na chladnom a suchom mieste pri izbovej teplote.
- Používajte iba nabíjačky dodané s batériou.
- Ak batériu dlhodobo nepoužívate, pravidelne nabíjajte jednotku (približne 1 hodinu každých 6 mesiacov).
- Batériu nabíjajte len pri izbovej teplote od 10 °C do 40 °C.
- Ak je zariadenie zjavne chybné, nenabíjajte batériu.
- Pozrite si informácie o záruke a likvidácii.

Úvod

Tieto digitálne bezdrôtové slúchadlá využívajú najnovšiu digitálnu rádiovú technológiu a umožňujú zosilnenie zvuku.

Vychutnajte si veľmi jasný stereo zvuk a zvuk TV kdekoľvek v dome. Pozorne si prečítajte používateľskú príručku, aby ste mohli zariadenie správne nastaviť a oboznámiť sa so všetkými možnosťami, ktoré ponúka.

Obsah balíka



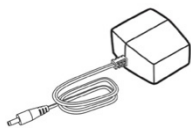
1 prijímač "earis XS"



1 vysielač "earis XS"



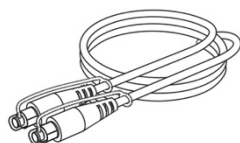
1 nabíjateľná batéria



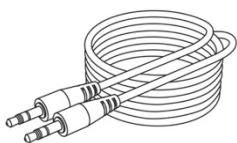
1 napájací zdroj



1 pár šupľov



1 kábel Toslink



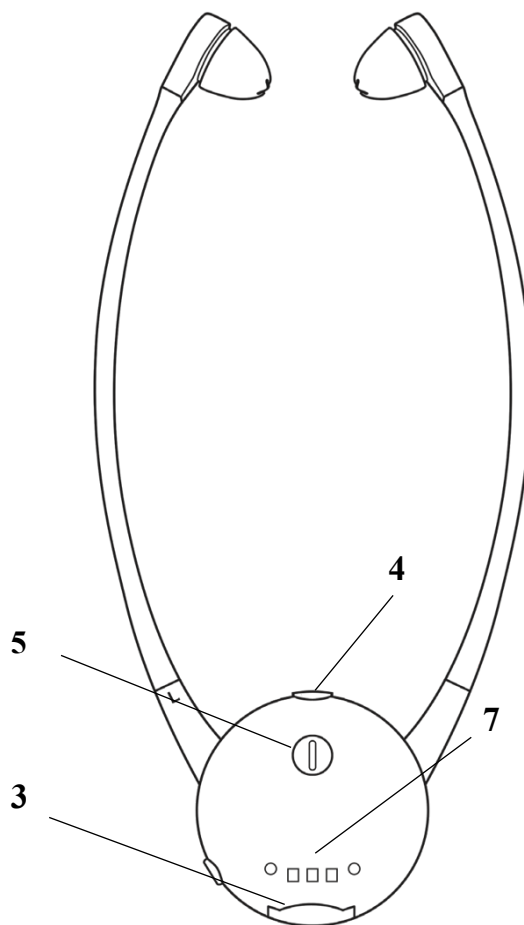
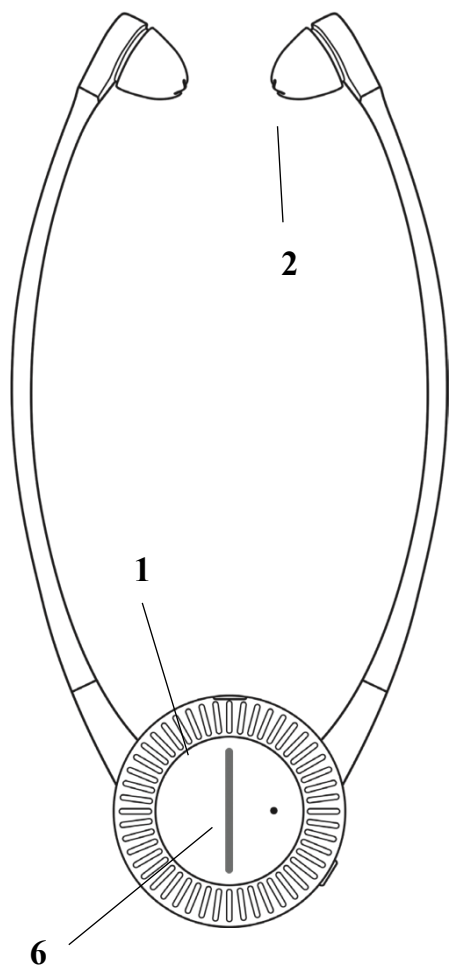
1 audio spojovací kábel s 3,5 mm stereo konektormi



1 Návod na použitie

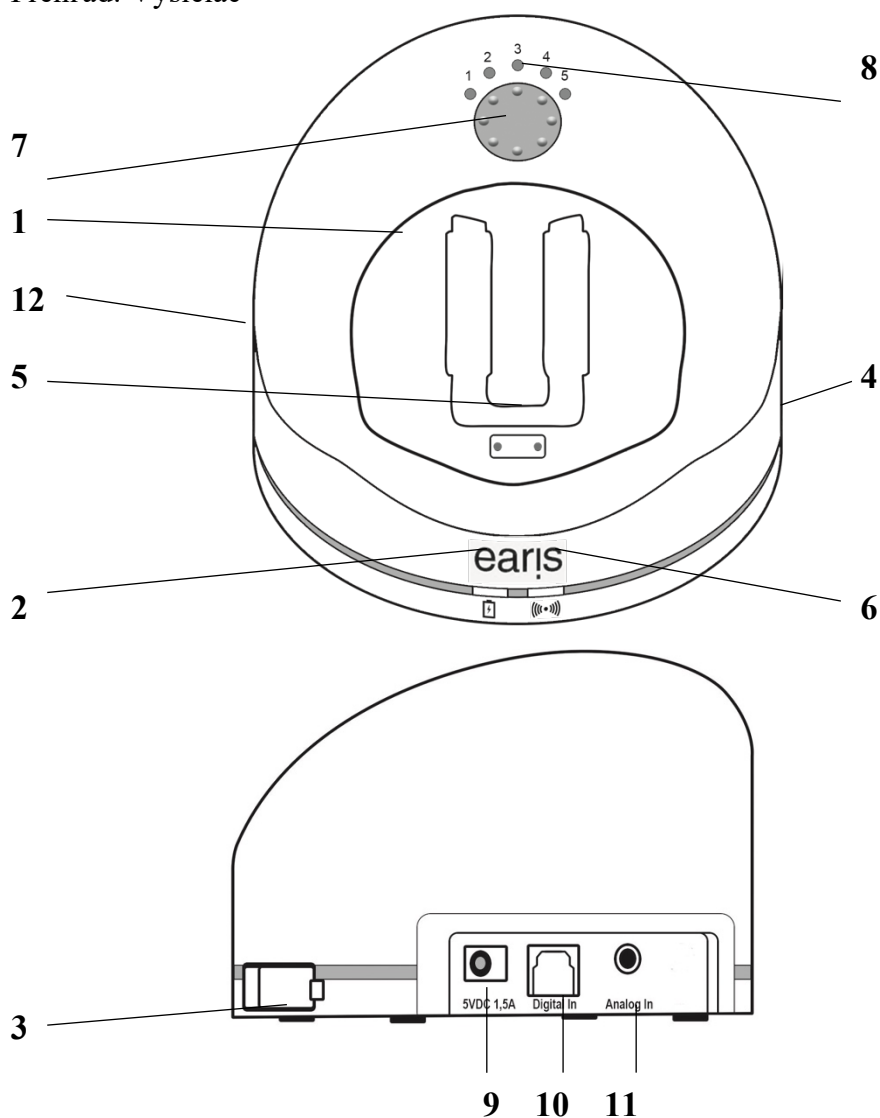
Prehľad produktu

Prehľad: Prijímač pod bradou



1. ovládanie hlasitosti
2. slúchadlá-štuple
3. priehradka pre batériu
4. LED kontrolka stavu/ funkčné tlačidlo
5. ovládač vyváženia
6. indikátor hlasitosti
7. nabíjacie kontakty

Prehľad: Vysielač



1. nabíjacia stanica
2. LED kontrolka stavu pre prijímač v nabíjacej stanici
3. nabíjací priestor pre náhradnú nabíjateľnú batériu
4. LED kontrolka stavu pre náhradnú nabíjateľnú batériu
5. nabíjacie kontakty s pomocným podporným magnetom

6. LED kontrolka stavu
7. ovládač zvuku/ tlačidlo párovania
8. indikátor nastavenia zvukového profilu
9. pripojovacia zdierka pre napájanie
10. opticko-digitálny konektor Toslink
11. zdierka na pripojenie analógových audio zdrojov (modrá)
12. voliaci analógový /digitálny prepínač

Prehľad: LED kontrolka stavu na vysielachi

| LED kontrolka stavu | Vysielač... |
|---------------------|--|
| Tmavá | ... je vypnutý |
| biele svetlo | ... je zapnutý a vysielá |
| bliká biele svetlo | ... je v režime párovania |
| bliká dvakrát bielo | ... nemá signál PCM na digitálnom vstupe |

Prehľad: LED kontrolka stavu na prijímači

| LED kontrolka stavu | Prijímač... |
|--|---------------------------|
| tmavá | ... je vypnutý |
| stále zelené svetlo | ... je zapnutý a prijíma |
| indikačný stĺpec hlasitosti bliká rýchlo | ... je v režime párovania |

Prehľad akustických alarmov

| Akustický alarm | Význam |
|--|------------------------------------|
| pri použití: 1 pípnutie každých 30 sekúnd | batéria je takmer vybitá |
| pri meniacej sa hlasitosti: 1 pípnutie | dosiahnutá maximálna hlasitosť |
| pri meniacej sa hlasitosti: 2 pípnutia | dosiahnutá minimálna hlasitosť |
| pri použití: 5 pípnutí každých 20 sekúnd vysieláča | prijímač je mimo dosahu vysielania |

Pripojenie vysieláča k zdroju zvuku

Pred pripojením vysieláča vypnite audio zdroj. Umiestnite vysieláč do blízkosti audio zdroja. Neumiestňujte vysieláč do bezprostrednej blízkosti silných železobetónových stien a iných rádiových zariadení, rozsah prenosu by mohol byť nižší.

Máte niekoľko možností na pripojenie zariadenia "earis XS" k audio zdroju (napr. televízor, stereo atď.). Skontrolujte možnosti pripojenia audio zdroja.

Možnosti pripojenia:

VÝSTUP DIGITÁLNEHO ZVUKU



- digitálny výstup S/PDIF (Toslink)



- Zdieľky RCA



- Konektor slúchadiel

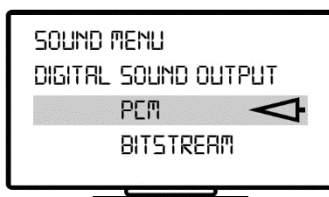


- Zdieľka SCART

Pripojenie vysieláča k digitálnemu výstupu (S/PDIF / Toslink)

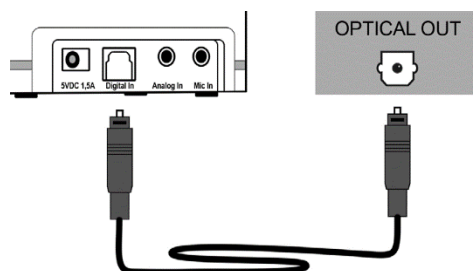
Pre najlepšiu kvalitu zvuku pripojte vysieláč k zdroju zvuku pomocou optického (digitálneho) kábla Toslink. Majte na pamäti, že digitálny vstup môže prenášať iba zdroje zvuku v štandarde PCM / Stereo.

Informácie o nastavení digitálneho výstupu nájdete v priloženej príručke k audio zdroju.



Prehrávanie zvuku nie je možné, ak používate kombinovaný digitálny signál (bitový tok). Stavová LED dióda na vysielacom blikne dvakrát, s pauzou medzi bliknutím, ak nie je k dispozícii použiteľný digitálny signálový vstup.

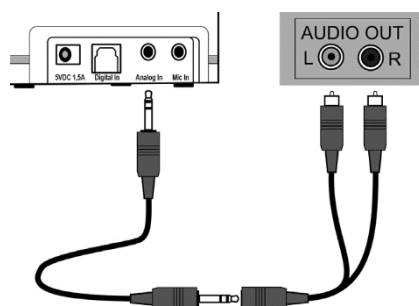
Odstráňte ochranné kryty z dvoch konektorov Toslink na kábli. Zapojte optický kábel Toslink do konektora Digital In na vysielacom a pripojte ho k svojmu audio zdroju. Analógový/digitálny spínač na ľavej strane vysielacza musí byť nastavený do polohy "Digital".



Pripojenie vysielacza k zdierkam RCA

Dobrú kvalitu zvuku možno dosiahnuť pripojením vysielacza k zdroju zvuku pomocou pripojovacieho kábla analógového zvuku. Audio redukcia RCA k pripojovaciemu káblu analógového zvuku nie je súčasťou balenia. Zakúpte ho od svojho špecializovaného predajcu. Pripojte dodaný kábel audio pripojenia do modrej zdierky "Analog In" na vysielacom. Pripojte audio kábel na pripojenie k audio redukcii RCA.

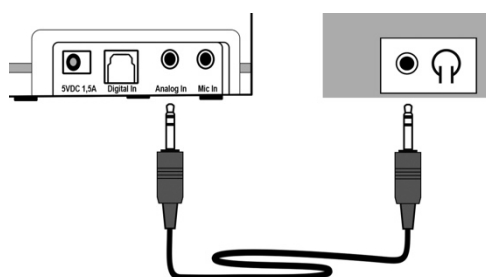
Pripojte konektory RCA do dierok RCA na audio zdroji. Skontrolujte, či je biely konektor pripojený do bielej zdierky audio zdroja a červený konektor je pripojený do červenej zdierky audio zdroja. Analógový/digitálny spínač na ľavej strane vysielacza musí byť nastavený do polohy "Analog".



Pripojenie vysielacza k zdierke sluchadiel

Zapojte dodaný kábel audio pripojenia do modrej zdierky "Analog In" na vysielachi. Zapojte kábel audio pripojenia do zdierky sluchadiel na zdroji zvuku. Ak je to možné, nastavte hlasitosť zdroja zvuku na strednú úroveň.

Niektoré televízory vypnú reproduktory, keď je zariadenie pripojené k jeho konektoru sluchadiel. Na niektorých televízoroch je možné tento automatický zvuk vypnúť v ponuke nastavení televízora. Prípadne použite inú možnosť pripojenia. Analógový/digitálny prepínač na ľavej strane vysielacza musí byť nastavený do polohy "Analog".



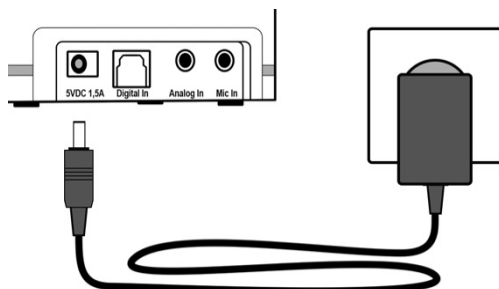
Pripojenie vysielacza k zdierke SCART

Adaptér SCART nie je súčasťou balenia a je možné ho zakúpiť u špecializovaného predajcu. Pripojte dodaný kábel audio pripojenia do modrej zdierky "Analog In" na vysielachi. Adaptér SCART pripojte k pripojovaciemu káblu audia.

Zapojte adaptér SCART do zdierky SCART na zdroji zvuku. Analógový/digitálny prepínač na ľavej strane vysielacza musí byť nastavený do polohy "Analog".

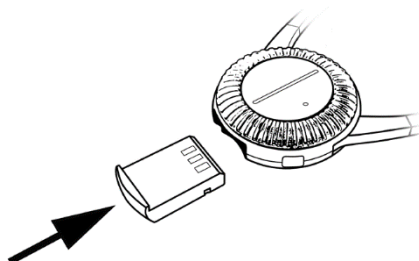
Napájací zdroj vysielacza

Pripojte elektrickú napájaciu jednotku k vysielachu so žltou elektrickou zásuvkou napájania „5V DC 1.5A“. Potom zapojte elektrickú napájaciu jednotku do elektrickej zásuvky.



Používání nabíjecí baterie

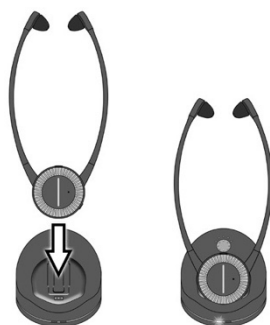
Vložte dodanou baterii do přijímače s výčnelkem otočeným nahor, až kým nezacvakne na místo.



Před prvním použitím nabíte přijímač úplně a bez přerušení. Úplné nabití na 100% trvá asi 4 hodiny.

Keď je batéria vybitá, kontrolka stavu na prijímači bliká a každých 30 sekúnd počujete pípnutie. Potom sa prijímač po niekoľkých minútach automaticky vypne. Ak chcete dobiť batériu, vložte prijímač do nabíjacej stanice na vysielaci. LED stĺpec musí byť lícom nahor. Magnety udržujú prijímač v správnej nabíjacej polohe.

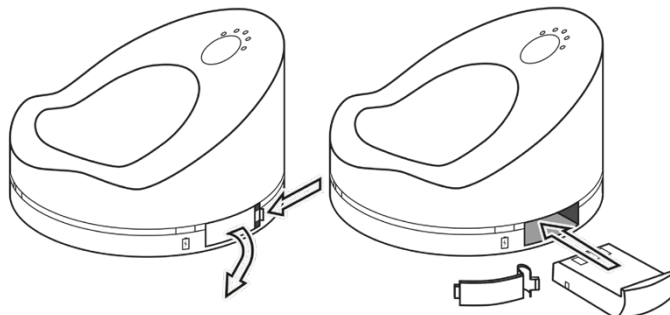
Nabíjacia LED dióda na prednej strane vysieláča začne svietiť načerveno. Kontrolka stavu nabíjacej LED diódy sa zmení na zelenú, keď je batéria úplne nabitá.



Odporúčame, aby ste prijímač vždy vložili do nabíjacej stanice vysieláča, keď zariadenie nepoužívate. Vďaka tomu bude batéria vždy v optimálnych prevádzkových podmienkach. Obvod inteligentného nabíjania v prijímači zabraňuje prílišnému nabíjaniu batérie.

Vo vysieláči je možné nabíjať aj ďalšiu batériu. Ďalšie batérie vám dodá váš predajca. Náhradnú batériu je možné vložiť do nabíjacieho otvoru na pravej strane, najprv odstráňte kryt nad nabíjacím otvorom. Skontrolujte, či vyvýšený okraj smeruje nahor a vložte batériu bez použitia sily. Pri nabíjaní sa stav nabíjania LED diódy pre náhradnú batériu zmení na červenú a pri plnom nabití sa zmení na zelenú. Batéria je potom pripravená na použitie.

Ak máte druhú batériu, odporúčame vám vymieňať batérie raz týždenne. Potom sa budú používať pravidelne a teda dosiahnu maximálnu životnosť.

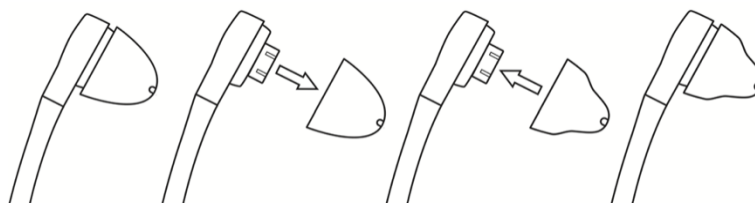


Štuple

Veľké silikónové štuple v stave dodania sú namontované na ramenách reproduktorov prijímača. Ak tieto štuple nie sú pre vás pohodlné, nájdete pár menších štupľov v dodávke.

Ak chcete vymeniť štuple, jemne ich vytiahnite z ramien reproduktora.

Potom opatrne nasadíte ďalšie dva štuple. Uistite sa, že štuple sedia dobre a pevne.



Z času na čas odstráňte štuple z prijímača a umyte ich jemnou mydlovou vodou. Pred ich výmenou, štuple dôkladne osušte. Veľmi špinavé alebo poškodené štuple by mali byť vymenené. Nové náhradné diely dodá váš špeciálny predajca.

Používanie "earis XS"

Pozor:

Prijímač je možné nastaviť na veľmi vysokú hlasitosť. Ak chcete chrániť svoj vlastný sluch alebo sluch ľudí s bežným sluchom, najmä detí, pred poškodením spôsobeným nadmernou hlasitosťou, postupujte podľa týchto pokynov:

1. Skôr ako začnete používať prijímač, nastavte ho na nízku hlasitosť.
2. Počas používania upravte hlasitosť na úroveň, ktorá je pre vás pohodlná.
3. Nevystavujte sa vysokému hluku po dlhú dobu.

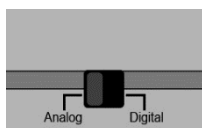
Používání přijímače "EARIS XS" pod bradou

Ak chcete použiť prijímač "earis XS", postupujte nasledovne:

1. Zapnite svoj zdroj zvuku (napr. televízor). Ak je "earis XS" pripojený pomocou výstupu slúchadiel, mali by ste nastaviť hlasitosť audio zdroja na strednú hlasitosť. Nie je to potrebné, keď je "earis XS" pripojený pomocou Toslink alebo RCA.
2. Prijímač sa automaticky zapne, keď roztvoríte ramená reproduktora. Pomocou ovládacieho prvku hlasitosti na prijímači nastavte hlasitosť na nízku úroveň, aby ste chránili sluch. Nízka úroveň hlasitosti je zrejmá zo skutočnosti, že na indikátore hlasitosti je osvetlených len niekoľko LED diód. Čím viac LED diód na indikátore hlasitosti sa rozsvieti, tým vyššia je hlasitosť.
3. Štuple nastavte tak, aby pohodlne sedeli a boli bez tlaku priamo vpredu pred sluchovými kanálmi. Postupujte podľa značiek "L" a "R" na vrchu ramien reproduktora. Veľké strieborné koliesko hlasitosti by malo smerovať dopredu pre jednoduchú prevádzku. Zapnite prijímač. Zelená LED dióda stavu v hornej časti prijímača označuje, či je prijímač zapnutý.
4. Biela LED dióda kontroly stavu na vysielacom sa rozsvieti na bielo, keď je vysielateľ v kontakte s prijímačom a prenos sa začal.
5. Upravte na požadovanú hlasitosť.
6. Keď prijímač vyberiete spod brady, automaticky sa vypne. Odporúčame, aby ste prijímač vždy vrátili do nabíjacej stanice vysielateľa tak, aby bola batéria vždy nabitá. Ak sa žiadny zvukový signál nedostane k vysielateľu dlhšie ako 15 minút, automaticky sa vypne.

Výber zdroja zvuku

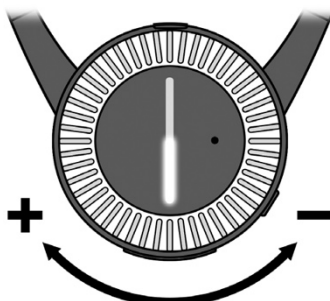
K vysielateľu môžete pripojiť maximálne 2 audio zdroje, ako je analógový stereo systém a digitálna televízia. Pomocou prepínača výberu vstupu "Analog/ Digital" na ľavej strane prijímača vyberte požadovaný zdroj zvuku.



Nastavenie hlasitosti

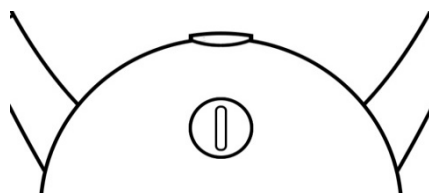
Otočením strieborného ovládača hlasitosti na prednej strane prijímača ľahko upravíte požadovanú hlasitosť. LED prúžok zobrazuje nastavenú hlasitosť. Nízka úroveň hlasitosti je

zrejma zo skutočnosti, že na paneli indikátora hlasitosti sa rozsvieti len niekoľko LED diód. Čím viac LED diód na indikátore hlasitosti sa rozsvieti, tým vyšší je hlasitosť.



Nastavenie vyváženia

Ovládač vyváženia umožňuje rozdeliť hlasitosť medzi pravé a ľavé ucho. Upravte vyváženie tak, aby ste v oboch ušiach počuli rovnako. Ovládač vyváženia sa nachádza na zadnej strane prijímača a môže byť otočené mincou.



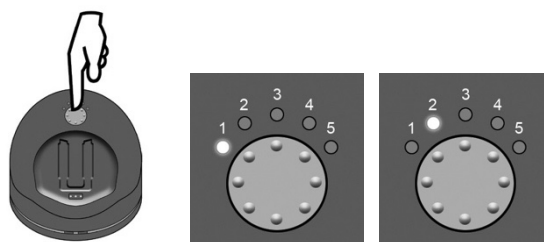
Nastavenie sluchového profilu pre zlepšenie zvuku

S našimi sluchovými profilmi máte možnosť si nájsť optimálne nastavenie prispôsobené vášmu sluchovému vnímaniu. Z 5 zvukových profilov si môžete vybrať profil, ktorý bude pre vás najpríjemnejší. Profil, ktorý si nastavíte, sa uloží.

Môžete si vybrať nasledujúce profily:

1. veľká zmena zvuku v nízkofrekvenčnom rozsahu
2. malá zmena zvuku v nízkofrekvenčnom rozsahu
3. bez zmeny
4. malá zmena zvuku v rozsahu vysokých frekvencií
5. veľká zmena zvuku v rozsahu vysokých frekvencií

1. Stlačením tlačidla zvukového ovládača v hornej časti vysielača vyberte požadovaný profil. Nastavený profil na vysielači môžete identifikovať pomocou 5 LED diód označujúcich zvukový profil.



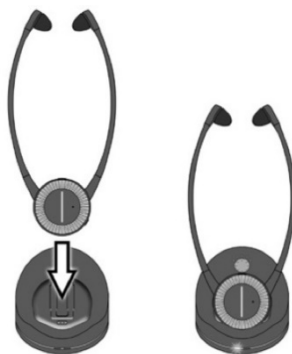
K jednému vysílači "earis XS" můžete připojit maximálně dva přijímače. Vysílač vypočítá zvukový profil, zatímco nastavené zvukové profily jsou uloženy v přijímači. Vysílač vždy vypočítá nastavený zvukový profil přijímače, který je zapnutý jako první.

Spárování vysílače a přijímače

Aby "earis XS" fungoval správně, vysílač a přijímač musí být spárovány. Spravidla se to vykonalo počas výroby a predvolene sa to vykonáva pri dodaní. Ak však chcete použiť iný prijímač alebo ho neskôr nahradit', musíte ho najprv spárovať s vysílačom.

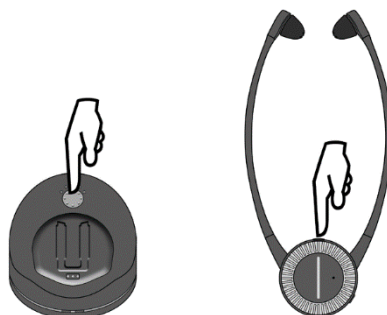
Maximálne 2 prijímače môžu byť použité s jedným vysílačom súčasne. K dispozícii sú 2 možnosti spárovania prijímača s vysílačom:

1. Keď vložíte nový prijímač do nabíjacej stanice vysílača (najmenej 15 sekúnd), automaticky sa spárujú.



2. Stlačte a podržte tlačidlo ovládača zvuku, kým stavový LED indikátor na prednej strane vysílača začne rýchlo blikat'.

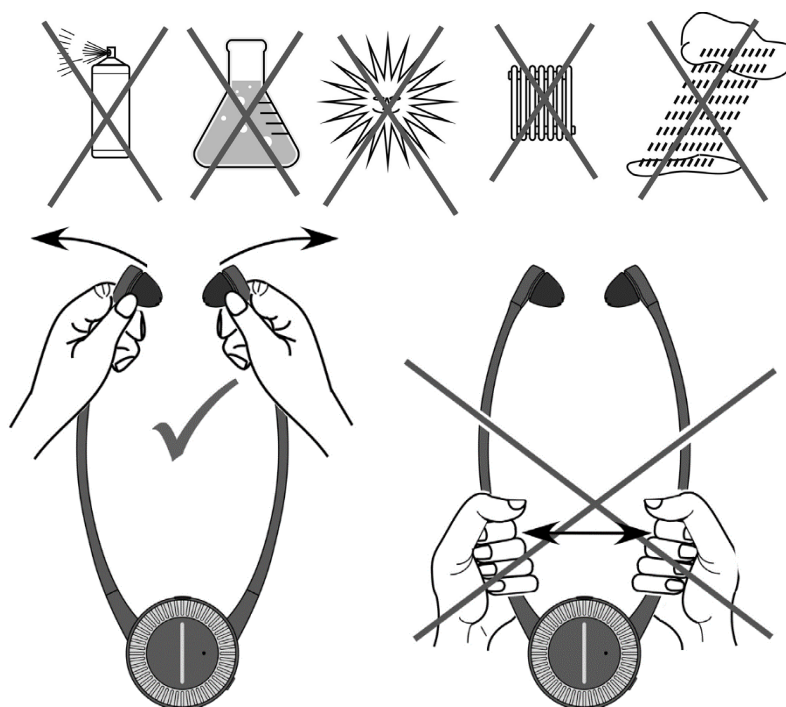
Prijímač pod bradou: Vezmite prijímač pod bradu, aby ste ho zapli. Stlačte tlačidlo funkcií v hornej časti prijímača, kým blikajúca LED dióda stavu na vysílačí nezačne svietiť. To ukazuje, že vysílač a prijímač sú teraz spárované.



Dôležité poznámky

Zariadenie je určené na počúvanie v domácom prostredí. Iné použitia sú mimo rozsahu použitia tohto výrobku. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie alebo kontamináciu tohto zariadenia spôsobenú použitím, ktoré nie je v súlade s touto príručkou.

Zariadenia nie sú vodotesné a mali by byť držané mimo dosahu všetkých kvapalín. Neumiestňujte ich do blízkosti žiadneho zdroja tepla. Do zariadenia neumiestňujte žiadne predmety, ktoré by mohli spôsobiť jeho poruchu.



Záruka

Produkt "earis XS" je veľmi spoľahlivý. Ak sa porucha stále vyskytuje aj pri správnom používaní, pozrite si príručku na riešenie problémov. Ak sa tým problém nevyrieši, obráťte sa priamo na svojho predajcu alebo výrobcu a požiadajte ho o pomoc skôr, ako niečo vrátite.

Záruka zahŕňa bezplatnú opravu a prípadne bezplatnú vratnú zásielku. Odporúčame vám vrátiť všetky položky v pôvodnom obale, preto si ich prosím nechajte po dobu trvania záruky. Táto záruka sa nevzťahuje na zneužitie, nesprávnu manipuláciu alebo pokusy o opravu neoprávnenými osobami (rozbitá pečať zariadenia). Záručné opravy sa vykonávajú len vtedy, keď predávajúci alebo výrobca dostane nákupný doklad.

V každom prípade uveďte číslo produktu.

Ekologické informácie / likvidácia



Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

(platná v krajinách Európskej únie a iných európskych krajinách so samostatným systémom zberu takýchto zariadení).

Symbol na výrobku alebo na jeho obale označuje, že tento výrobok nesmiete vyhodiť ako bežný domový odpad, ale musíte ho odovzdať do recyklačného zberného miesta pre elektrické a elektronické zariadenia alebo ho vyhodiť do červeného koša. Keď prispievate k správnej likvidácii tohto produktu, chránite životné prostredie a zdravie svojho blízkeho. Nesprávna likvidácia by ohrozila životné prostredie a zdravie ľudí.

Recyklácia materiálu pomáha znižovať spotrebu surovín. Ak chcete získať ďalšie informácie o recyklácii tohto produktu, obráťte sa na obec, zberné spoločnosti alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

Batéria



Dodávanú batériu je možné recyklovať. Batériu zlikvidujte v nádobách na batérie alebo v špecializovanom obchode. Vyhadzujte len vybité batérie, aby ste zaručili ochranu životného prostredia.



Tieto pomôcky spĺňajú požiadavky nasledujúcich smerníc EÚ:

- 2011 / 65 / smernica EU RoHS
- 2012 / 19 / smernica EU WEEE
- 2014 / 53 / smernica EU RED

EN 301 489-17 V3.2.0 : 2017B
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017
EN 62479 : 2010
EN 62368-1 : 2014 - EN300 328 V2.1.1:2016-11
EN55032/AC:2016 - EN55024:2015,
EN61000-3-2:2014 - EN61000-3-3:2013

Súlrad s vyššie uvedenými smernicami potvrdzuje pečať CE na zariadení. Vyhlásenia o zhode sú k dispozícii na internete na adrese www.humantechnik.com/service



prehlásenie o zhode FCC

Technické zmeny vyhradené.

Riešenie problémov

| Príznamy | Príčina | Riešenie |
|---|--|---|
| LED indikátory stavu nabíjania sa nerozsvietia napriek tomu, že batérie sú vložené do nabíjacích staníc vysielacza. | Vysielač je s mimo napájania z nabíjacieho zdroja. | Skontrolujte, či je napájací zdroj správne pripojený a či sieťová elektrická zásuvka funguje správne. |
| LED indikátor stavu nabíjania sa nerozsvieti napriek vloženiu batérie. | Žiadny kontakt medzi batériou a nabíjacou stanicou vysielacza. | Vložte batérie správne a úplne do vysielacza. Skontrolujte, či sú plochy kontaktov čisté. |
| LED indikátor stavu nabíjania pre prijímač sa nerozsvieti napriek tomu, že je prijímač umiestnený v nabíjacej základni. | Žiadny kontakt medzi batériou prijímača a nabíjacou základňou vysielacza. | Uistite sa, že je prijímač správne umiestnený v nabíjacej základni. |
| Prijímač nefunguje, V žiaden prenos zvuku. | V prijímači nie je vložená žiadna batéria. | Vložte batériu do prijímača. |
| | Vysielač nie je správne pripojený k TV alebo k stereo súprave. | Skontrolujte káble a konektory medzi vysielacom a zdrojom zvuku. |
| | TV alebo stereo súprava nie je zapnutá alebo výstup nebol správne nakonfigurovaný. | Zapnite zdroj zvuku alebo skontrolujte nastavenia. |
| | Párovanie sa stratilo. | Znova spárujte vysieláč a prijímač. |

| Príznaky | Príčina | Riešenie |
|--|---|---|
| Prijímač nefunguje, žiaden prenos zvuku. | Prijímač nie je zapnutý. (Vrecková verzia) | Zapnite prijímač pomocou spínača ON/OFF na bočnej strane prístroja. (Vrecková verzia) |
| | Batéria prijímača je vyčerpaná alebo nie je nabitá. | Nabite batériu alebo vložte nabitú batériu. |
| Prenos zvuku je slabý, hlučný alebo rušený. | Prijímač je príliš ďaleko od vysielajúceho. | Prineste prijímač bližšie k vysielajúcej. |
| Prenos zvuku sa zdá byť skreslený, stlmený alebo narušený. | Batéria je takmer vyčerpaná. | Nabite batériu alebo vložte nabitú batériu. |
| Prenos zvuku sa krátko preruší a potom opäť funguje | Prijímač je príliš ďaleko od vysielajúceho. Okolie bráni prenosu (steny, predmety). | Prineste prijímač bližšie k vysielajúcej. |
| Batéria vydrží len krátku dobu. | Batéria nie je úplne nabitá alebo je poškodená, a preto už nie je schopná pracovať. | Nabite batériu, vložte úplne nabitú batériu alebo novú úplne nabitú batériu. |

Technické údaje

Earis XS sada

| | |
|-----------------------|--|
| Modulácia: | Pulzný kód modulácie PCM Analogový-na-digitálny |
| Nosná frekvencia: | 2,4 GHz-2,5 GHz |
| Pomer signálu k šumu: | -87 dB |
| RF výstupný výkon: | max. 10dBm Class 1 |
| Oneskorenie zvuku: | < 47 ms |
| Pracovný dosah: | cca 70 m |
| Teplotný rozsah: | 0 °C až 45 °C |
| Príkon: | 5 Volt DC / 1,5 A |
| | |
| Napájací zdroj: | 100-240 Volt 50-60 Hz 300 mA |

Earis XS prijímač

| | |
|---|--|
| THD: | 1 kHz < 1 % pri 500 mVrms |
| Frekvenčná odozva: | 15Hz-16 kHz |
| Hladina akustického tlaku: | 125 dB SPL na Vstupe=1=1 KHz/500 mVrms |
| Materiál ušných vložiek: | Silikón |
| Príkon: | Akku AP18 A 3,7 V 400 mAh Lítium-ionska |
| Pracovný čas: | cca 9 h |
| Nabíjanie: | cca 2 h |
| Hmotnosť (vrátane nabíjateľnej batérie): | 61 g |
| Rozmery: | 244 x 112,5 x 24 mm |
| Teplotný rozsah: | 0 °C – 45 °C |